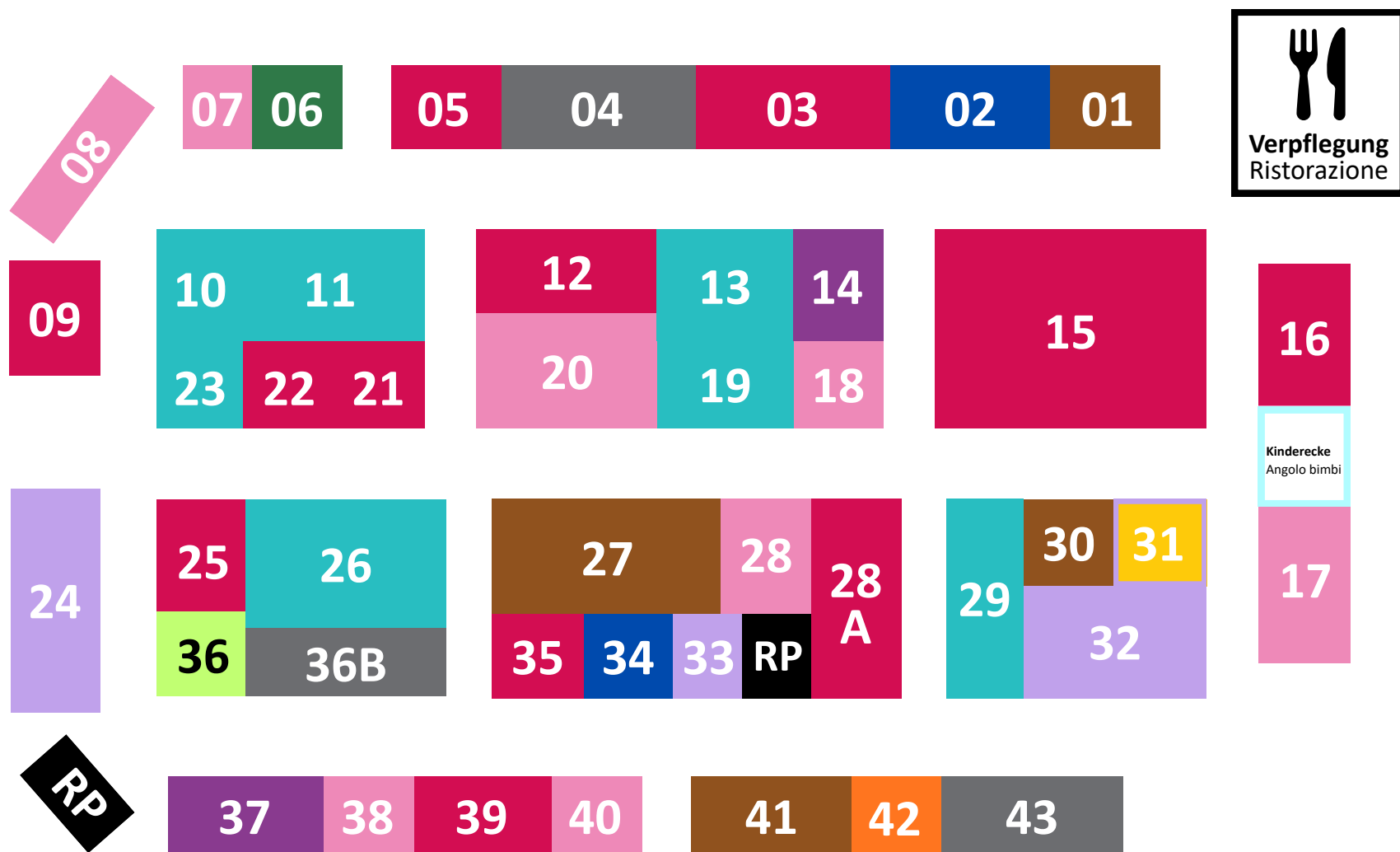


LAGEPLAN/PIANTINA



Bau
Edilizia

Holz
Legno

Technik
Tecnologia

Kreativität
Creatività

Metall
Metallo

Textil
Tessile

Kommunikation
Comunicazione

Finanzen
Finanze

Gemeinde und Verbände
Comune e associazioni

Info

Landwirtschaft
Agricoltura

Personal
Personale

Rahmenprogramm
Programma collaterale



BAU | EDILIZIA

03 Ossanna Bodenbeläge

05 Sparerer Gerüste

09 Ofenbau Hofer des Hofer Thomas

09 Stephan Pedoth Hafnermeister

15 Anet Konsortium

16 Mayer Maler

12 Pertoll

21 VIVIUS

22 Pfeifer Partners

25 Formwerk

28A Walcher Messebau

35 Workplus

40 Leeb Balkone

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE



KREATIVITÄT CREATIVITÀ

07 Serengetix Magnetschmuck

08 Unika

17 Spielwelt

18 Alfred Tschager-Photography

20 Fly Südtirol

28 Walcher Projekt

39 Goldschmied Kerschbaumer

41 Hairlounge & Cosmeticlounge

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO

r terzer
BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | BERATUNG | CONSULENZA



RAMOSER
HOLZ

Brillux
..mehr als Farbe

VARESCO
ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI



seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



TECHNIK TECNOLOGIA

10 Wenin Insektenschutz

11 Faller

11 FMV Solutions

13 Franceschini TV

19 Obrist

23 Spitaler Metall und Tank

26 Elektro Marschall | Oberhofer

29 MC Thermoprofessional

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE


KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO


BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | BERATUNG | CONSULENZA


BY GERRYLAND


RAMOSER
H O L Z


Brillux
..mehr als Farbe


ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI


WÄRMEPUMPEN


MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



HOLZ | LEGNO

01 Tischlerei Kager

27 Holzteam

30 Franky Holz und Waldarbeiten

42 Tischlerei Engl

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO

r terzer
BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | GERÄTUNG | CONSULENZA



RAMOSER
H O L Z

Brillux
..mehr als Farbe

VARESCO
ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI



seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



METALL METALLO

04 KEM Metallbau - Maschinenbau

37 Mortec Tooor!

44 Bauschlosserei & Schmiede
Meraner

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO

r terzer
BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | BERATUNG | CONSULENZA



RAMOSER
H O L Z

Brillux
..mehr als Farbe

VARESCO
ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI



seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



TEXTIL | TESSILE

02 Prograf & Stickprofi

34 Meisterschneiderei

Melanie Trafojer

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO

r terzer
BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | BERATUNG | CONSULENZA



RAMOSER
H O L Z

Brillux
..mehr als Farbe

VARESCO
ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI



seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



KOMMUNIKATION COMUNICAZIONE

14 Die Weinstraße | Terroir 64

38 Evolution

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE


KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO

 **terzer**
BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | BERATUNG | CONSULENZA




RAMOSER
H O L Z

 **Brillux**
..mehr als Farbe


VARESCO
ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI


id
WÄRMEPUMPEN


seppi m
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



FINANZEN FINANZE

06 Raiffeisenkasse Überetsch

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE





GEMEINDE UND VERBÄNDE

COMUNE E ASSOCIAZIONI

24 Tourismusverein Eppan

Eppan Wein

HGV | HGJ | hds

32 Südtiroler Bauernbund

Ortsgruppe Eppan

33 Gemeinde Eppan

Comune di Appiano

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE





INFO

31 lvh

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE


KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO

 **terzer**
BAUSTOFFE | EDILIZIA STAHL | FERRO BERATUNG | CONSULENZA




RAMOSER
H O L Z

 **Brillux**
..mehr als Farbe


VARESCO
ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI


id
WÄRMEPUMPEN


seppi m
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



LANDWIRTSCHAFT AGRICOLTURA

36 Agricenter Spitaler

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE


KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO


BAUSTOFFE | EDILIZIA STAHL | FERRO BERATUNG | CONSULENZA




RAMOSER
H O L Z


Brillux
..mehr als Farbe


ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI


WÄRMEPUMPEN


MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



PERSONAL PERSONALE

43 NEOX Outsourcing

Gemeinde Eppan
a.d. Weinstraße



Comune di Appiano
s.S.d. Vino



Raiffeisen
Überetsch | Oltradige



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE


KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO


BAUSTOFFE | EDILIZIA | STAHL | FERRO | BERATUNG | CONSULENZA




RAMOSER
H O L Z


Brillux
..mehr als Farbe


ASPHALTARBEITEN · STRASSENBAU
ASFALTI · COSTRUZIONI STRADALI


WÄRMEPUMPEN


MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS

ITALIANO



PRODUKTIV
EPPAN
APPIANO

RAHMENPROGRAMM

Freitag, 05.06.

10:00–13:00 Uhr	Schülervormittag: Empfang der Schüler/innen & Quiz
10:00–20:00 Uhr	Energieberatung (<i>Gemeinde Eppan Nr. 33</i>)
15:00–20:00 Uhr	Mobilitätsberatung (<i>Gemeinde Eppan Nr. 33</i>)
16:00 Uhr	Eröffnung
17:00–21:00 Uhr	Dj mam

Samstag, 06.06.

10:00–19:00 Uhr	Kinderprogramm (<i>Spielwelt Nr. 17</i>)
10:00–19:00 Uhr	Glückstopf
10:00–19:00 Uhr	Energieberatung (<i>Gemeinde Eppan Nr. 33</i>)
10:30–14:30 Uhr	Teeverkostungen
14:00–19:00 Uhr	Mobilitätsberatung (<i>Gemeinde Eppan Nr. 33</i>)
15:00–16:30 Uhr	Showcooking: Südtiroler Küche modern interpretiert
17:00–19:00 Uhr	Teeverkostungen
17:00–21:00 Uhr	Dj Repsoul

Sonntag, 07.06.

10:00–18:00 Uhr	Kinderprogramm (<i>Spielwelt Nr. 17</i>)
10:00–18:00 Uhr	Glückstopf
10:00–14:00 Uhr	Mobilitätsberatung (<i>Gemeinde Eppan Nr. 33</i>)
10:30–13:30 Uhr	Teeverkostungen
14:00–15:30 Uhr	Showcooking: Südtiroler Küche modern interpretiert
Nachmittags	Energieberatung (<i>Gemeinde Eppan Nr. 33</i>)
16:00 Uhr	Prämierung Schülerquiz
16:30 Uhr	Prämierung schönster Stand
16:30 Uhr	Verlosung unter allen Besuchern

DEUTSCH



PRODUKTIV
EPPAN
APPIANO

PROGRAMMA DI EVENTI COLLATERALI

Venerdì, 05.06.

10:00-13:00	Giornata delle scuole: accoglienza degli studenti e
10:00-20:00	Consulenza energetica (<i>Comune di Appiano Nr. 33</i>)
15:00-20:00	Consulenza sulla mobilità (<i>Comune di Appiano Nr. 33</i>)
16:00	Inaugurazione
17:00-21:00	Dj mam

Sabato, 06.06.

10:00-19:00	Programma per bambini (<i>Spielwelt Nr. 17</i>)
10:00-19:00	Concorso a premi
10:00-19:00	Consulenza energetica (<i>Comune di Appiano Nr. 33</i>)
10:30-14:30	Degustazioni di tè
14:00-19:00	Consulenza sulla mobilità (<i>Comune di Appiano Nr. 33</i>)
15:00-16:30	Showcooking: cucina altoatesina reinterpretata in chiave moderna
17:00-19:00	Degustazioni di tè
17:00-21:00	Dj Repsoul

Domenica, 07.06.

10:00-18:00	Programma per bambini (<i>Spielwelt Nr. 17</i>)
10:00-18:00	Concorso a premi
10:00-14:00	Consulenza sulla mobilità (<i>Comune di Appiano Nr. 33</i>)
10:30-13:30	Degustazioni di tè
14:00-15:30	Showcooking: cucina altoatesina reinterpretata in chiave moderna
Pomeriggio	Consulenza energetica (<i>Comune di Appiano Nr. 33</i>)
16:00	Premiazione del quiz scolastico
16:30	Premiazione dello stand più bello
16:30	Estrazione tra tutti i visitatori